

**ACCORDO DI CONVENZIONE  
TRA  
LIVE ON STAGE E CRAL Gruppo Helvetia**

Con la presente scrittura privata (qui di seguito indicata anche come "la Convenzione") da valersi ad ogni effetto di legge tra

**LIVE ON STAGE S.r.l.** (di seguito denominato "Live"), con sede legale in Milano, Via San Damiano 9, P.IVA 03584900124, in persona del legale rappresentante Barbara Ravera

e

**CRAL Gruppo Helvetia** (di seguito denominato "CRAL Gruppo Helvetia"), con sede legale in Milano, Via G.B. Cassinis, 21, Codice Fiscale 97713140156, in persona del legale rappresentante Fabiana Redolfi

Live e CRAL Gruppo Helvetia di seguito congiuntamente indicati anche come "le Parti" e, ciascuno, come "la Parte"

si conviene quanto segue:

**Articolo 1 – Oggetto**

1.1 Con la stipula della presente Convenzione, Live si obbliga a riconoscere riduzioni sul prezzo dei biglietti per le rappresentazioni teatrali e altre attività culturali e ricreative (di seguito denominate "Iniziativa") da lei promosse. Live di volta in volta comunicherà a CRAL Gruppo Helvetia le Iniziative in promozione con il relativo sconto.

1.2 Live si impegna a fornire tramite file digitale tutta la documentazione delle Iniziative promosse necessaria alla realizzazione da parte di CRAL Gruppo Helvetia del materiale di comunicazione.

1.3 Con la stipula della presente Convenzione, CRAL Gruppo Helvetia si impegna a dare comunicazione dei contenuti della presente Convenzione ai propri dipendenti e collaboratori con i mezzi più opportuni, in particolare, a titolo esemplificativo ma non esaustivo, tramite:

- la propria intranet aziendale;
- mail;
- bacheche.

1.4 Le Parti si danno reciprocamente atto che l'agevolazione di cui al precedente articolo sarà riconosciuta da Live contattando l'Ufficio Convenzioni via mail (b2b@live-onstage.com) e fornendo la documentazione di riconoscimento all'atto dell'acquisto e ritiro dei biglietti (riferimento nell'Allegato 1).

1.5 La presente Convenzione non comporta onere alcuno per le Parti.

**Articolo 2 – Presenza dei marchi**

CRAL Gruppo Helvetia è a conoscenza che i titoli di ingresso per le Iniziative promosse da Live e oggetto della presente Convenzione potrebbero contenere sponsor istituzionali che Live non può in alcun modo modificare.

**Articolo 3 – Manleva**

Le Parti si danno reciprocamente atto ed espressamente convengono che con riferimento alle obbligazioni assunte con la presente Convenzione esse non potranno essere considerate responsabili di interruzioni dei servizi erogati che siano dovute in via diretta o indiretta a caso fortuito o forza maggiore nonché a fatti non imputabili o comunque indipendenti dalla volontà delle Parti.

#### **Articolo 4 – Riservatezza e privacy**

4.1 Le Parti riconoscono e garantiscono che le informazioni relative all'altra Parte di cui verranno a conoscenza durante l'esecuzione della presente Convenzione dovranno considerarsi strettamente riservate e non potranno essere, senza il previo consenso della Parte cui si riferiscono, in alcun modo utilizzate o divulgate a terzi per finalità differenti rispetto a quelle strettamente connesse all'esecuzione della Convenzione.

4.2 Le Parti si danno reciprocamente atto che in nessun caso potranno essere considerate informazioni riservate quelle informazioni per le quali possa essere fornita prova che al momento della comunicazione siano generalmente note o facilmente accessibili agli esperti ed agli operatori del settore, o lo diventino successivamente per scelta del titolare senza che la Parte che ne è venuta a conoscenza abbia violato la presente Convenzione.

4.3 In ottemperanza al decreto legislativo 30 giugno 2003, n. 196, le Parti si danno reciprocamente atto che i dati personali delle stesse, relativi al rapporto contrattuale intrapreso ed inseriti nelle proprie banche dati, saranno trattati nel pieno rispetto delle modalità previste dalla suddetta norma. In particolare, i dati forniti dalle Parti saranno raccolti e trattati con le seguenti modalità:

a) in modo corretto e lecito;

b) mediante supporto cartaceo e con l'ausilio di mezzi informatici, collegati o meno in rete, accessibili da personale, espressamente incaricato;

e per le seguenti finalità:

- adempimento degli obblighi derivanti dalla normativa vigente nonché degli obblighi assunti in virtù della presente Convenzione nonché per le finalità strettamente correlate ad essa.

4.4 I titolari del trattamento sono Live e CRAL Gruppo Helvetia, ciascuno in persona del proprio legale rappresentante.

4.5 Le Parti, informate dei propri diritti, acconsentono reciprocamente al trattamento e all'eventuale comunicazione dei propri dati personali non sensibili per le finalità sopra indicate. Il consenso, di cui sopra, potrà essere revocato dalle Parti in qualsiasi momento, a mezzo di comunicazione scritta, con l'avviso che tale revoca potrebbe comportare la mancata esecuzione degli obblighi previsti nella presente Convenzione.

#### **Articolo 5 – Durata della Convenzione e recesso**

5.1. La presente Convenzione avrà efficacia a partire dalla data della sua sottoscrizione e sarà valida sino al 30.06.2024. Sarà rinnovata annualmente tacitamente se non espressamente indicato dalle Parti.

5.2. Le Parti convengono che ciascuna di esse avrà sempre facoltà di recedere dalla presente Convenzione purché ne venga data comunicazione all'altra Parte a mezzo mail PEC. In tal caso il recesso avrà efficacia dalla data di ricezione della mail PEC.

#### **Articolo 6 – Foro competente esclusivo**

In ordine a qualunque controversia che dovesse insorgere tra le Parti in merito all'interpretazione, all'applicazione, all'esecuzione, all'inadempimento od alla risoluzione della presente Convenzione o in qualsiasi modo derivante dalla presente Convenzione che non potesse essere risolta amichevolmente sarà esclusivamente competente il Foro di Milano.

#### **Articolo 7 – Comunicazioni**

1. Ogni comunicazione, avviso, notifica o richiesta ai sensi della presente Convenzione sarà ritenuta validamente eseguita se effettuata per iscritto ed inviata a mezzo corriere, lettera raccomandata con avviso di ricevimento o mail PEC ai seguenti indirizzi:

per Live on Stage:

via Asti, 2

20149 Milano

Mail PEC: [liveonstage@legalmail.it](mailto:liveonstage@legalmail.it)

C.a. Ufficio Convenzioni

CRAL Gruppo Helvetia:  
indirizzo: Via G.B. Cassinis, 21  
Mail: [cral@helvetia.it](mailto:cral@helvetia.it)  
C.a. Sezione biglietteria

2. Le Parti dovranno comunicarsi tempestivamente a mezzo di lettera raccomandata con avviso di ricevimento ogni eventuale cambiamento nei dati di cui sopra.

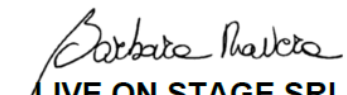
**Articolo 8 – Miscellanea**

8.1 I termini e le modalità contenuti nella presente Convenzione costituiscono le complete intese intercorse tra le Parti e sostituiscono tutti gli eventuali precedenti patti, sia verbali che scritti, intercorsi tra le Parti, con riferimento alla materia qui regolamentata.

8.2 Qualsiasi modifica alla presente Convenzione dovrà avvenire per iscritto a pena di nullità.

8.3 Il presente accordo di convenzione non comporta nessun obbligo di esclusività fra le Parti. Resta pertanto inteso che le parti potranno in qualsiasi momento stipulare con altri soggetti accordi di convenzione inerenti ai medesimi contenuti del presente accordo.

Milano, 16/05/2023

  
**LIVE ON STAGE SRL**  
Il legale rappresentante

CRAL Gruppo Helvetia

---

Allegato 1: TESSERA ASSOCIATIVA/DOCUMENTAZIONE DI RICONOSCIMENTO (a cura di Fabiana Redolfi)